

фонд 212
арх 227

филиал С.м.обл. Гос. архива в г. Кономоне

Кономонское Зодческое
уединение

ф. 21

арх. № 492

№ 00001

727	№ инвентаря
1	№ фонда
728	№ архива
В. П. КОНОМОНСКОЕ	
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ	

О сугубе

Шера Давидовича Штерна

на 35 листах

8/1 - 1908г.

ОБЩЕСТВЕННАЯ	
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ	
№ 822	№ инвентаря
1	№ фонда
492	№ архива

1

Его Высочеству
Господиному Директору Конюшескаго Конинг-
тесскаго Училища

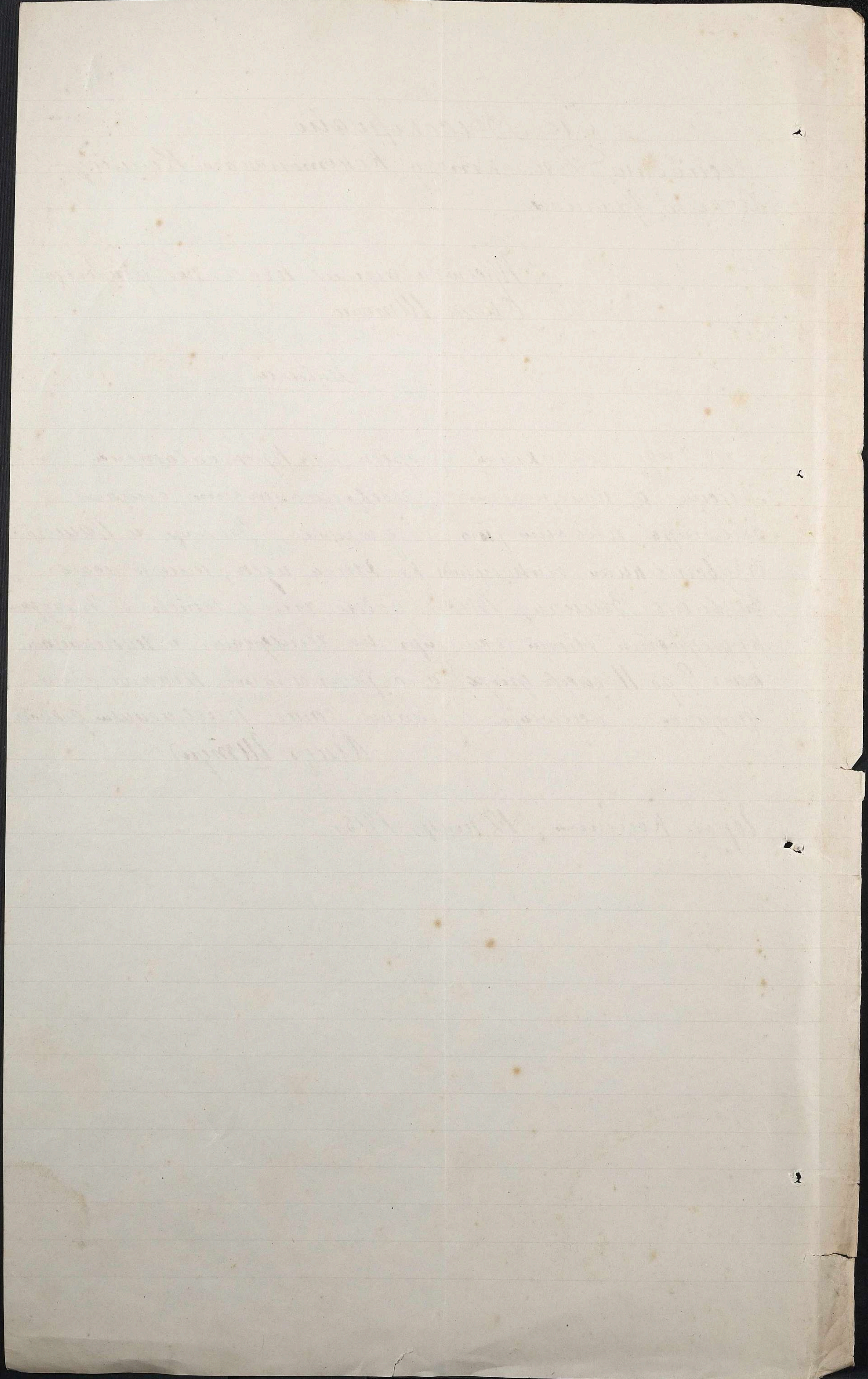
Предоставленъ моею же ученицею
фрейлей Олига Штерна

Завѣщеніе

Во виду возникшей въ средѣ 2. е. преподаватель-
ницы о полезности и своевременности обученія
основныхъ основаній россійскаго языка у учащихся Училища и Нашего
Сорудственнаго отношенія къ Родной языкъ, мною всѣмъ
Завѣщенъ Вашему Высочеству, что и впредь безвозмездно
производить Родной основаній по температурѣ и ритмическимъ
отъ 9 до 11 часовъ утра и о результатѣ таковаго ме-
щанскаго основанія сообщать Вамъ письменными документами.

Олига Штерна

Городъ Конюшескаго, 12 ноября 1915.



N 104.

Его Высочеству

21

Господню Директору Комитетского Ком-
мерческаго Училища

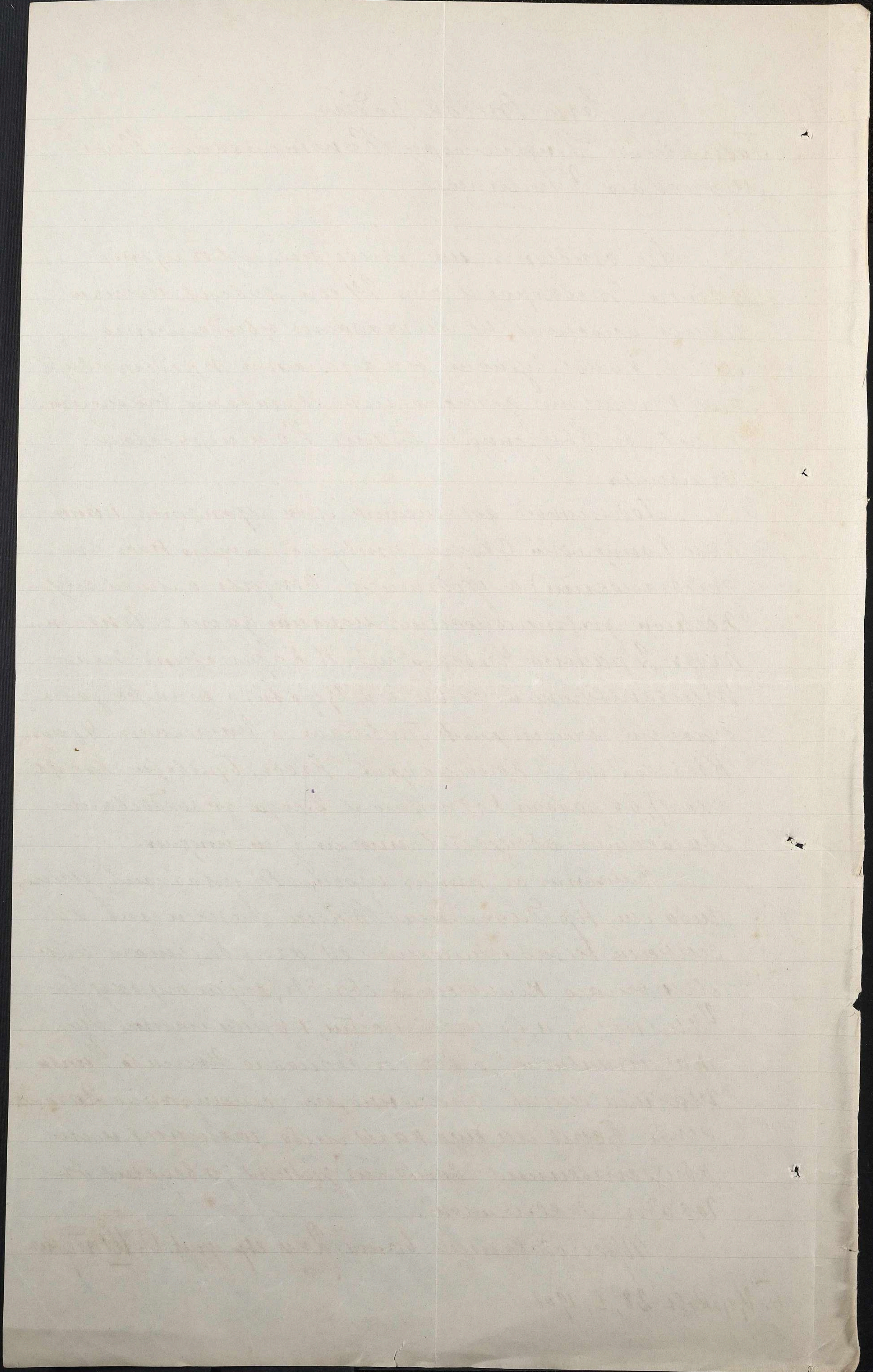
Въ отвѣтъ на любезное извѣщеніе
Вашею Высочеству отъ 24 сего января мною
всѣмъ проситъ не отказать извѣдомить
меня, какия бумаги надлежитъ представитъ
для полученія должности еврейскаго законоучи-
теля во вверенномъ Вамъ Коммерческомъ
училищѣ.

Подлинное документъ мой хранится въ
при Канцеляріи Округа (утверждающаго насъ въ
должности) и училища. Отзвѣтъ о моей спе-
ціальной годности можеть дать: Инспек-
торъ Грейона Кіевской губ. Н. Кармачинъ, на-
местникъ унціи въ Бѣлой Церквѣ, а также заве-
дующій училищемъ Н. Губманъ и Инспекторъ Грейонъ,
Кіевская губ. В. Коломацкій (Кіевъ, Бучварно-Кудря-
вская), въ работѣ котораго я 2 года заведываю
еврейскимъ общественнымъ училищемъ.

Вмѣстѣ съ тѣмъ проситъ бы указавъ, усмо-
тѣвъ ли предлагаемаѣ Вами должности въ
смыслѣ независимости еѣ отъ большаго или
меньшаго количества евреевъ, обучающихся въ
Училищѣ, и, въ частности, принимается ли
значительный % евреевъ согласно Уставу Учили-
ща или лишь временно, по усмотрѣнію Началь-
ства. Есть ли еще какия либо нашия или
общественныя еврейскія учебныя заведенія въ
городѣ и селѣхъ.

Преподаватель Бѣлой. 2-й. евр. учил. О. Штернъ

Б. Церковь 28, I, 1908.



Во Комитетское Коммерческое
Зидание

Мно передан, что в своем Зидании
обращается в Висенский съезд Гиттерберн-
Имстимур с просьбой рассмотреть -
всем гиттербернским. Витт, с предложением
вооруж. в год.

- Кк преподавателем, ознакомились с
съездом. Имстимур и практическую
форму при 12 лон, и интересное дело
предложением. Собирающиеся сообщать
у прадотрестительного уездного суда
2) Коммерческое ^{недвижимости} среднестовых уездов
3) Предметы ^{Климент, не преем.} преподавания (много).
4) Собираются ли гиттерберн в римансовом
отношении; расматриваются они или от-
несены к числу уездных.
5) Благодаря ли возд Комитет;
общее количество населения. Об со -

Сергеевскому по имени О. Митерю,
предоставлено Бюджетно-обла-
стному Каз. еврейскому
училищу

Бюджету Каз. уст.
О. Митерю, предостав. еврей-
скому Каз. училищу
Бюджетно-обла-
стному

21/1 1908г.

Милостивый Государь

4

24 января 1908 года

№ 408

Борисъ Кіев. Ур.

О. Шмидт

Примод. Евр. 201

Всое. 41.

Въ отвѣтъ на письмо Ваше отъ 21 текущаго Января имѣю честь сообщить нижеслѣдующее.

Въ настоящее время для преподаванія еврейскаго Закона въры на русскѣмъ языкѣ съ изученіемъ молитвъ на я языкѣ древне-еврейскѣмъ приглашенъ временной преподаватель. Постоянное мѣсто освободится съ 1 сентября 1908 года; количество уроковъ предполагается отъ 18 до 20 въ недѣлю съ платѣю въ основныхъ классахъ по 60 руб. за годовой часъ, а въ приготовительномъ по 50 руб., что въ общемъ составитъ отъ 1050 до 1150 руб. въ годъ.

Училище основано Обществомъ распространенія коммерческаго образованія; общее число учащихся 350 человѣкъ изъ коихъ 45 проц. евреевъ.

Въ настоящее время функционируютъ приготовительный классъ, пять основныхъ и три паралельныхъ, а всего девять классовъ, въ будущемъ году прибавится одинъ основнй и одинъ паралельный классы. Учебный годъ про-

должается съ 1 сентября по 1 июля. Гэрэдъ Конэтопъ благоу-
стройствомъ не отличается, хотя населеніе доходитъ до 25 тысячъ
изъ коихъ болѣе 10 тысячъ евреевъ. Но это крупный желѣзнодоро-
жный узелъ съ вполне развитой оптовой торговлей.

Примите увѣреніе въ совершенномъ уваженіи.

Директоръ.

Г. Преподавателю Бѣлоце-
ковской 2-хъ классной

еврейской школы О. Штерну

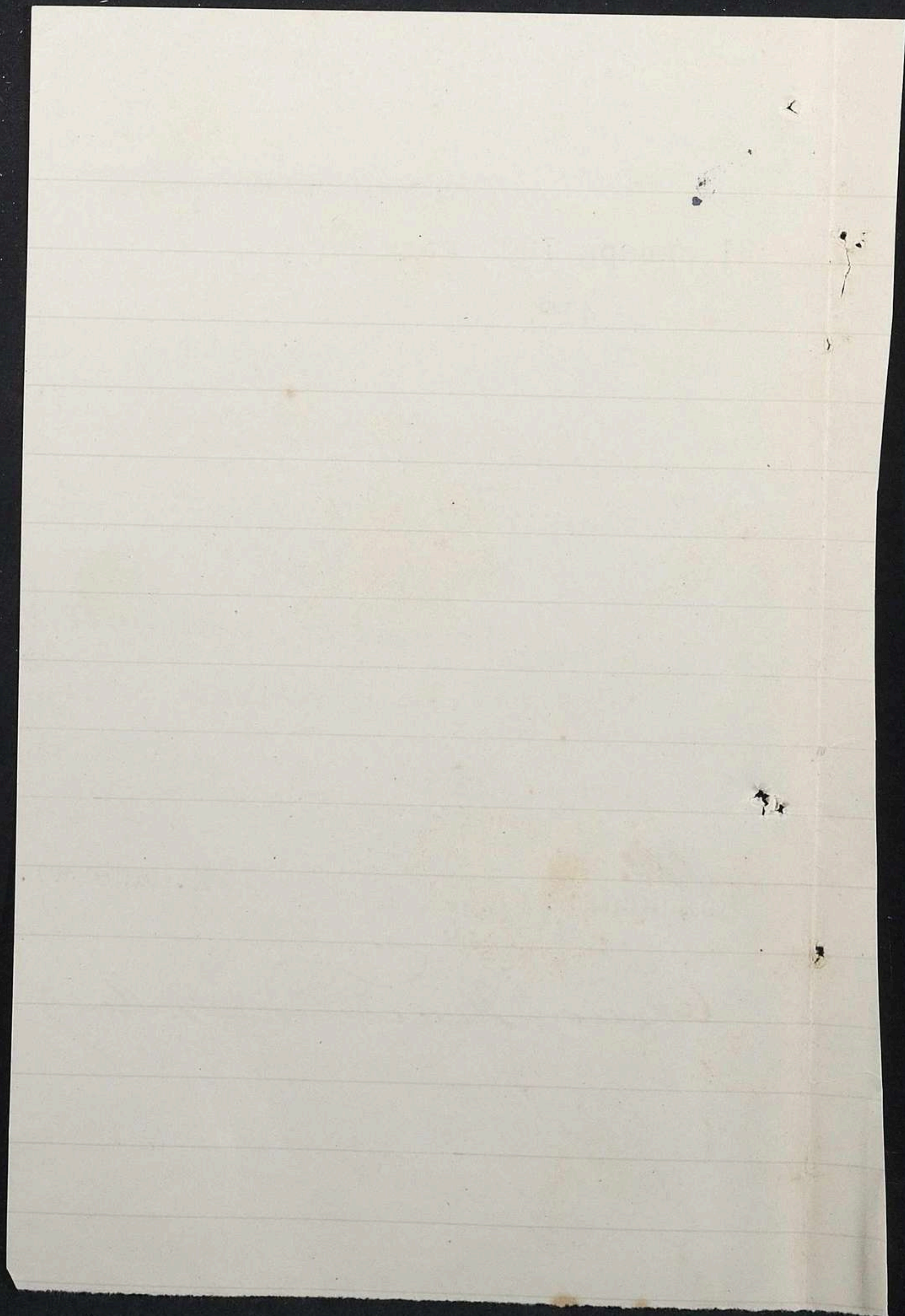
31 января 1908 года

№ 419

Въ отвѣтъ на письмо Ваше отъ
28 января текущаго года Канце-
лярія училища по распоряженію
г. Директора имѣетъ честь увѣ-
домить Васъ, Милостивый Государь
что мѣсто преподавателя закона
Божія еврейской вѣры уже занято

Подписаль: Письмоводитель И. Папенко.

Секрет / Письмоводитель И. Папенко



Его Высочеству
Господину Директору Кономского
Коммерческаго Училища

Имью сего почтительнейше про-
сить Ваше Высочество назначить меня
с 1 сентября 1908 года или с более раннего срока,
если ныне временно занятая должность
считаеи вакантною, преподавателем
еврейскаго Закона вурса Кономскаго Коммер-
ческаго училища.

Во сему прилагаю копию с удостоверения
Витебской Дирекции Народных училищ отъ
19 мая 1905 года, по которой видно, что я окон-
чил курс Витебскаго еврейскаго Учительскаго
Института и состою на службе до 1903
года. Копию с формуляра о службе с 1903 года
по настоящее время, копию с аттестата
и оценок Инститора представлю въ ближай-
шее время (дней через 10).

Запрос мой отъ 28 минутаго Января
покорнейше прошу считать безвѣстны-
мъ.

Преподаватель Бѣлоцерковскаго 2 кл.
еврейскаго казеннаго училища О. Митернъ.

Бѣлая Церковь, февраля 4 дня 1908 года.

[Faint, illegible handwriting visible through the paper, likely bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several paragraphs.]

№ 58

М. Н. П.

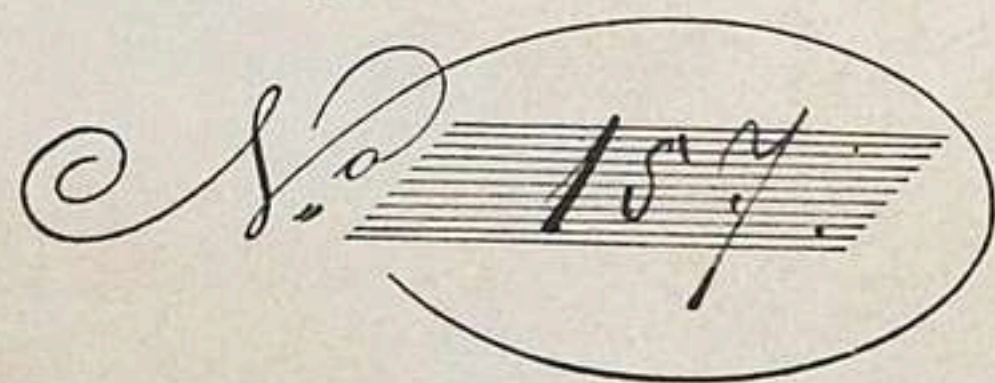
КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ.

ЗАВѢДЫВАЮЩІЙ
БѢЛОЦЕРКОВСКИМЪ
ДВУХКЛАСНЫМЪ

ЕВРЕЙСКИМЪ НАЧАЛЬНЫМЪ

УЧИЛИЩЕМЪ

Рентгофа 30 дня 1908 г.



м. Бѣлая-Церковь,
Васильковского уѣзда.

Почт. 3 Октября 1908 г.

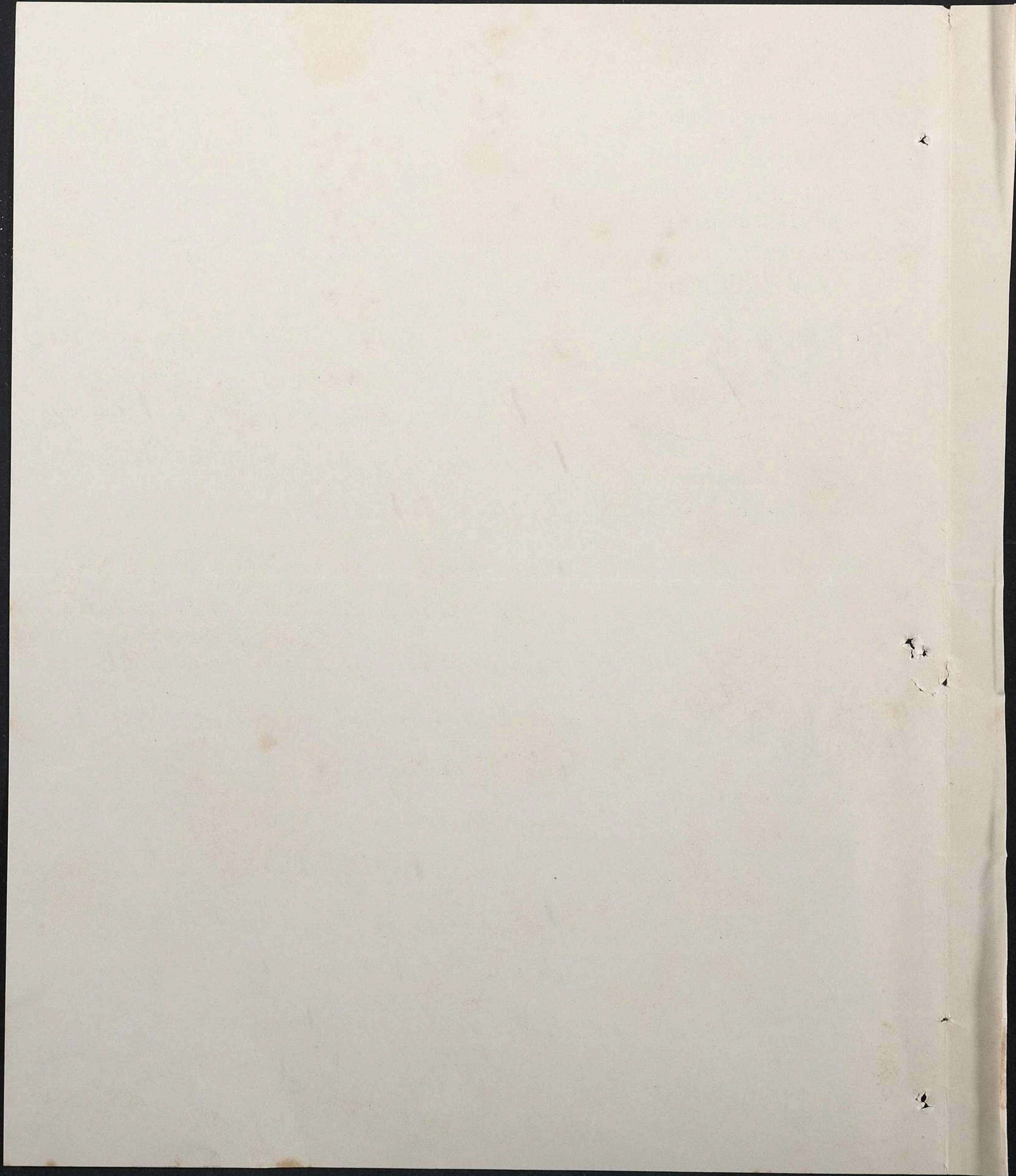
Его Высочество

Господину Директору Кономтопского
Воинтересского училища

Ничего не есть предостановить Ваше
Высочество, что предостановлено
Господина Помощника Кіевского Губер-
наго Окружа, отъ 20 сего сентября да
№ 26581, по посылкамъ училища О. Штерн
(или училища Кономтопского Воинтер-
есского училища) училища, согласно про-
шению, отъ должности во вверенной
имъ училища.

Удостоверение Высочество Директору
Воинтересского училища отъ 12 июля 1905 г.
да № 2989 при сего училища.

Заведующий училищемъ М. Г. Штерн



М. Н. П.

ВИЛЕНСКИЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ.

ВИТЕБСКАЯ ДИРЕКЦІЯ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ.

Мая 12 дня 1905 г.

№ 2489

г. Витебскъ.

Удостоверение

8

2188

Дано сие за надлежащими подписа-
ми и съ приложением казенной печати
Ошеру Хайкевичу. Штерну, согласно его
прошению, въ томъ, что онъ, какъ видно изъ
доклада Дирекціи, по окончаніи курса ученія
въ Виленскомъ еврейскомъ учительскомъ ин-
ститутѣ, въ 1896 г., предложеніемъ Т. Попери-
теля Виленскаго Учебнаго Округа, отъ 24 но-
ября 1896 г. за № 8981, бывъ прикомандированъ
къ Витебскому еврейскому начальному
училищу для исполненія обязанностей
тема приготовительнаго класса того же
училища; предложеніемъ Т. Управляющаго
Виленскимъ Учебнымъ Округомъ, отъ 30 сеп-
тября 1897 г. за № 2478, назначенъ на должность
младшаго учителя Мерескаго народна-
го еврейскаго училища, съ 1^{го} апреля 1897 г.,
предложеніемъ Т. Управляющаго Виленскимъ
Учебнымъ Округомъ, отъ 30 сентября 1897 г. за
№ 7453, переведенъ на должность учителя
приготовительнаго класса Пелюцкаго ев-
рейскаго начального училища, съ 1^{го} ок-
тября 1897 г.; предложеніемъ Т. Управля-
ющаго Виленскимъ Учебнымъ Округомъ,
отъ 25^{го} іюня 1901 г. за № 7416, перево-
женъ на должность помощника учи-
теля того же училища, съ 1^{го} авгу-
ста 1901 г.; предложеніемъ Т. Поперителя

Виленская Учебная Округа, отъ 9^{го} де-
кабря 1903 за №17068, увольняю отъ служе-
бы, согласно его прошенію, съ 11-го октября
1903 года. — Тербовый сборъ уплаченъ.

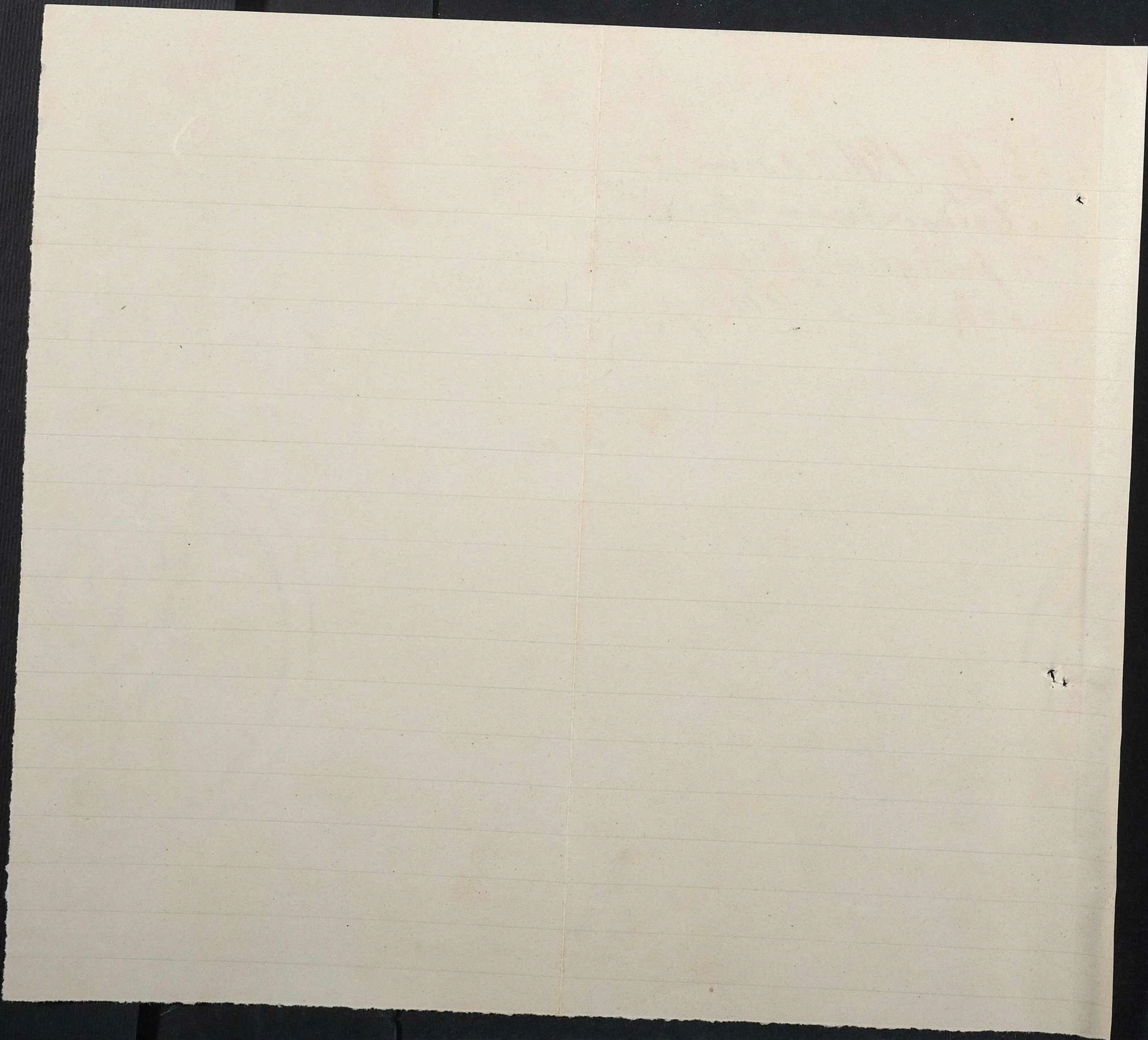
Директоръ А. В. Мелев.



Директоръ-производитель *Суворова*

22, IV, 1911. Копия с
первоначального издания.
о посещении Олега Утинца
подпись О. Утинца

9



В



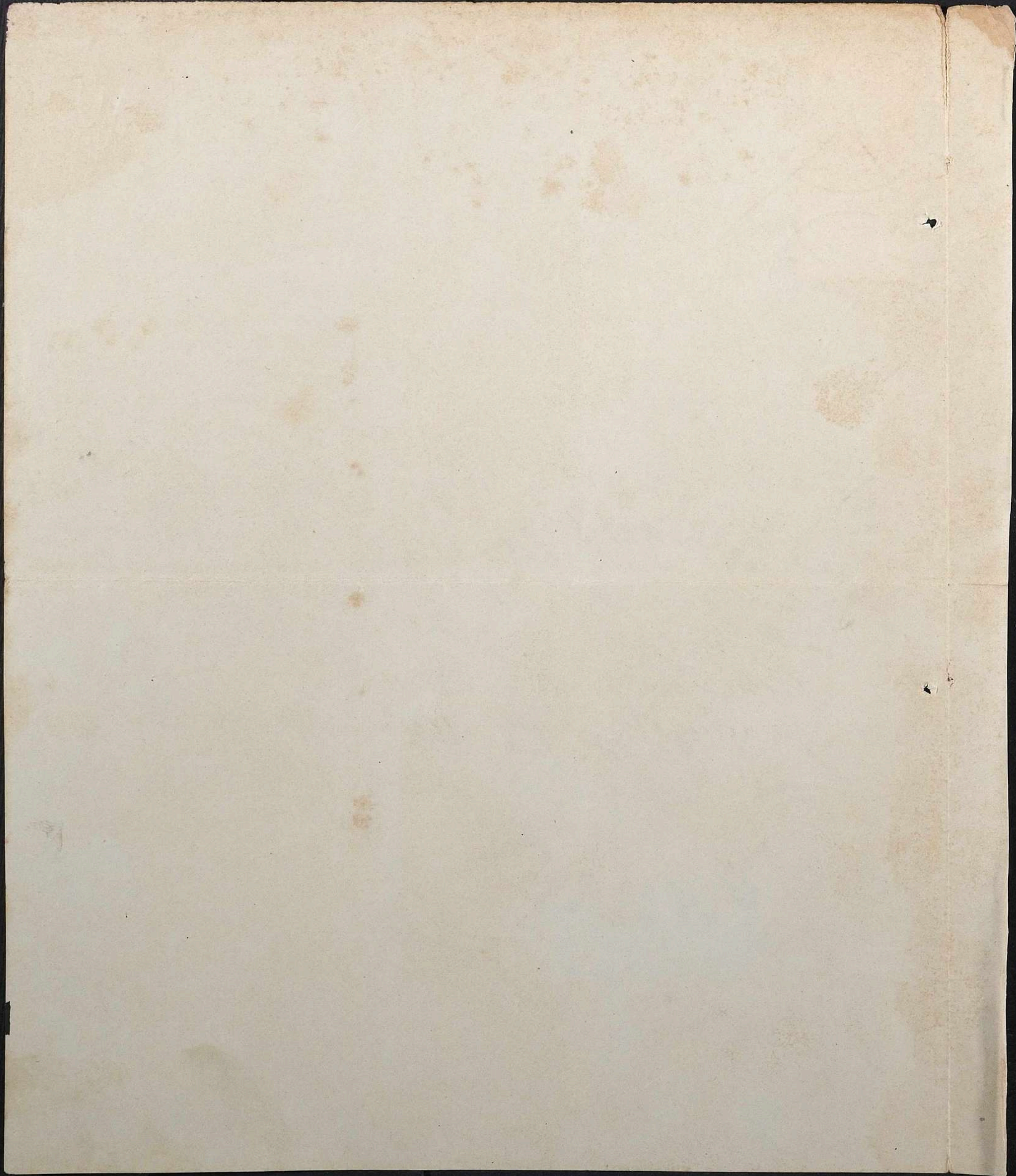
Удостоверение

Дана ея удостоверение учителю
Белоцерковскаго 2-класснаго еврейскаго
начальнаго училища С. Уттерну въ томъ,
что съ 1-го октября 1903г. по 20 августа 1905г.
онъ состоялъ завѣдующимъ массуодъ -
торой въ М. Бужакѣ Киевской губ. Украин-
скаго уѣзда, что подписью и приложен-
ныя казенной печати удостовѣряю. Подпись
9. Оня 1906г.

1906г. №

Инспекторъ Народныхъ
училищъ 4-го района Киевской губ. З.Х. Подпись





II
Его Высочеству

Господину Директору Кокотонскому 8-классному
Коммерческого училища

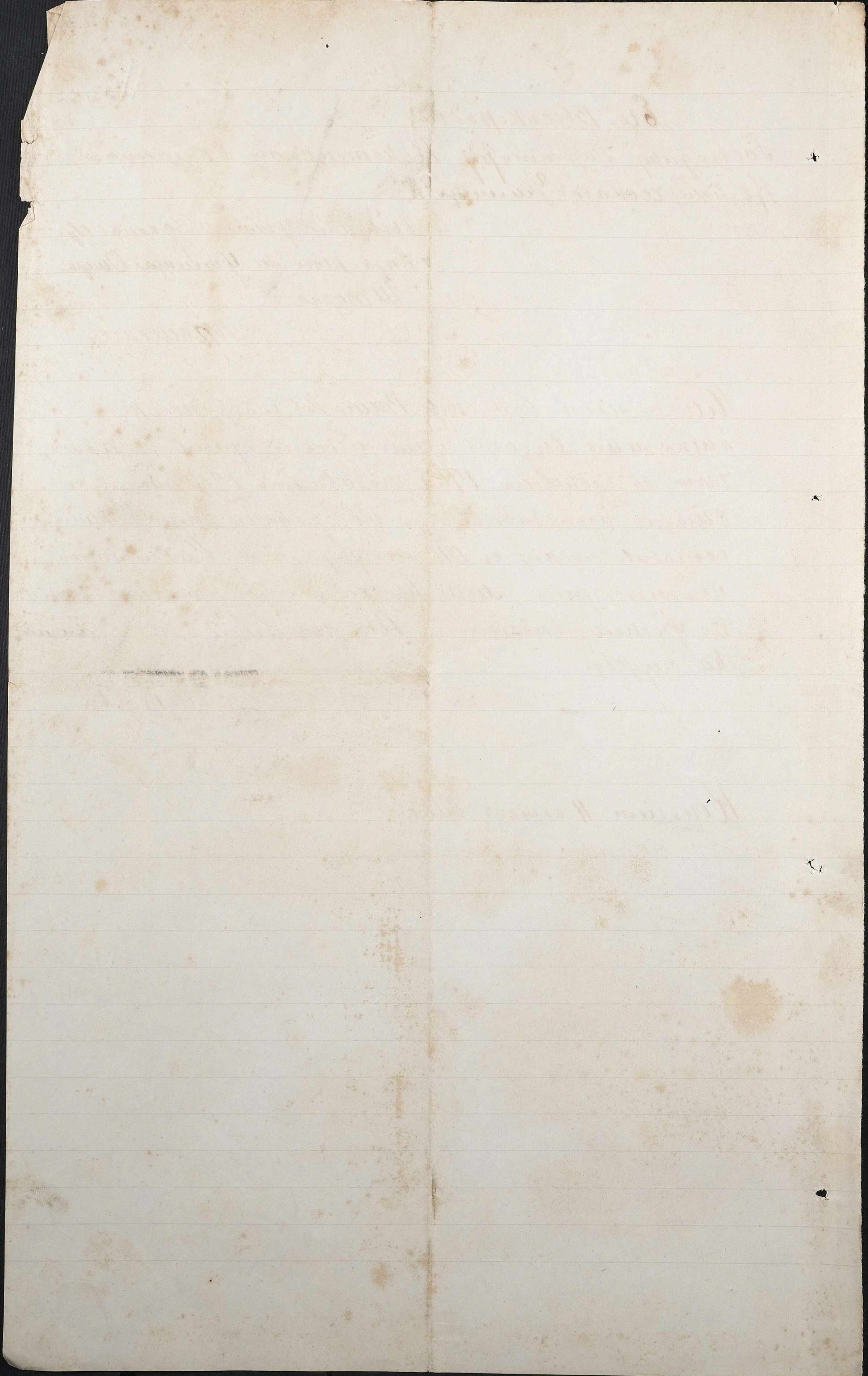
Бывшаго Училища Закона св.
Вера моя же Училища Олега
Иттера

прошение.

Мною очень просить Ваше Высочество не
отказать выдать мне удостоверение в том,
что с августа 1908 по август 1916 года я со-
ставляю преподавательский состав Вашего Училища,
оставаясь сверхъ с 1916 года добровольно. Настоящее
удостоверение мне необходимо для представления
по учебному ведомству для предельно определен
на сверхъ.

Учитель Олег Иттер

Кокотон 11 октября 1916г.



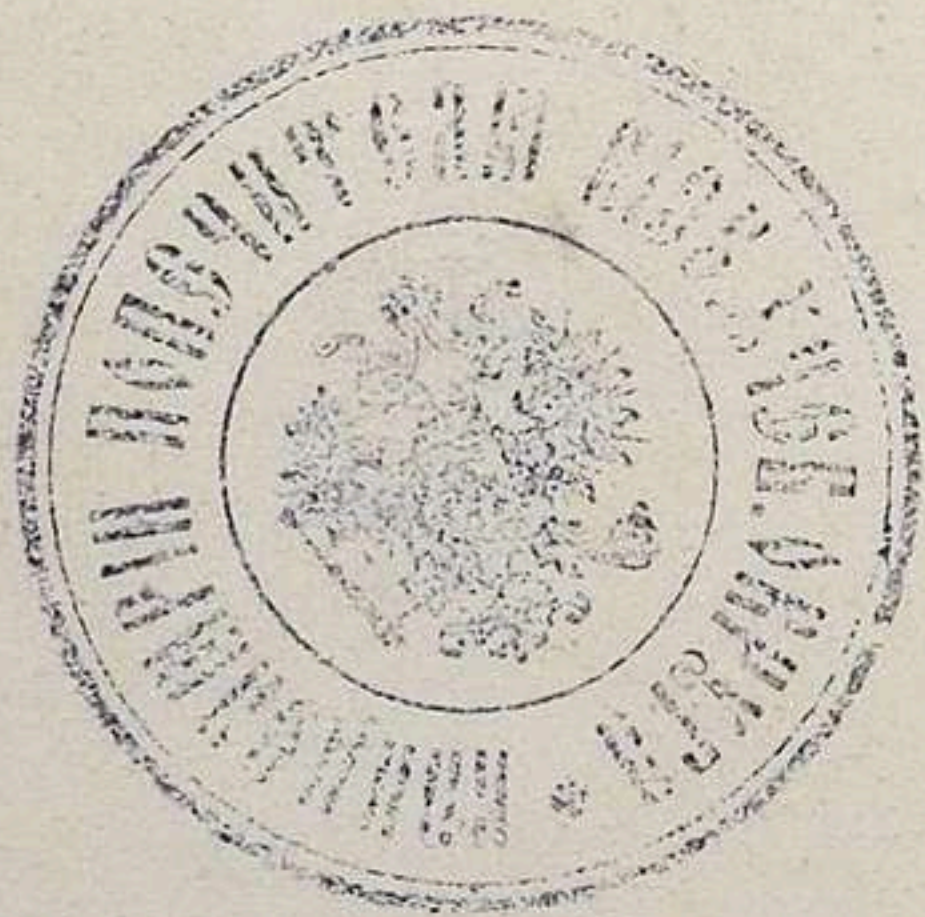
СВИДѢТЕЛЬСТВО.

Дано сіе Ошеру Хацкелеву Штерну въ томъ, что онъ, какъ изъ представленныхъ имъ документовъ видно, подданный Россійской Имперіи, уроженецъ Виленской губерніи, сынъ мѣщанина, родился 2-го марта 1876 года, вѣроисповѣданія іудейскаго, образованіе получилъ въ Виленскомъ еврейскомъ учительскомъ институтѣ и, какъ видно изъ аттестата, выданнаго ему 8-го іюня 1896 года за № 410, при отличной нравственности, оказалъ успѣхи: въ еврейскомъ законѣ вѣры, русскомъ и славянскомъ языкахъ, древне-еврейскомъ языкѣ, исторіи всеобщей и русской, еврейской исторіи, географіи всеобщей и русской, педагогикѣ и дидактикѣ—удовлетворительныя; въ библии, математикѣ (ариѳметикѣ, алгебрѣ и геометріи) естествовѣдѣніи (ботаникѣ, зоологіи и минералогіи) и пѣніи—хорошіе; въ физикѣ, черченіи, рисованіи, чистописаніи и гимнастикѣ—отличныя. Вслѣдствіе поданнаго имъ прошенія о желаніи вступить въ домашніе учителя и по разсмотрѣніи представленныхъ имъ удостовѣрительныхъ свидѣтельствъ, которыя найдены удовлетворительными, на основаніи предложеній Министерства Народнаго Просвѣщенія отъ 18 іюля 1883 года за № 9365 и 12 мая 1907 года за № 10108—дозволено ему, Штерну, заниматься въ качествѣ домашняго учителя обученіемъ своихъ единовѣрцевъ вышеозначеннымъ предметамъ, но безъ правъ, присвоенныхъ этому званію лицамъ христіанскихъ исповѣданій. Въ удостовѣреніе чего дано это свидѣтельство за надлежащимъ подписаніемъ и съ приложеніемъ печати Канцеляріи Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа.—Г. Кіевъ, мая 18 дня 1909 года.

Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа
Тайный Советникъ

W. Zimms

№ 224



Правитель Канцеляріи

В. Зимм

Съ этого документа въ конторѣ Кононов-
скаго Нотаріуса А. В. МАРКОВИЧА засѣ-
дан. 1 коп. д. 29 Октября 1909 г.
и № 229 и выдаю Шерну.

Копія.

13

14

Аттестатъ.

Отъ Педагогическаго Совѣта Виленскаго еврейскаго училищскаго Имѣннута, на основаніи § 53 Высочайше утвержденнаго 16 марта 1875 года Положенія о еврейскихъ училищскихъ Имѣннутахъ, въданъ ей аттестатъ, за надлежащую подписью съ приложеніемъ Казенной печати, окончившему полный курсъ наукъ въ Виленскомъ еврейскомъ училищескомъ Имѣннутахъ, на правахъ стипендіанта Министерства Народнаго Просвѣщенія, Омеру Хацкелевичу Митерну, изъ Рудоминской слободы, въранисовиданія иудейскаго, имѣющаго отъ роду 20 лѣтъ, въ удостовѣреніе того, что онъ, при образцовомъ поведеніи, оказалъ успѣхи: въ еврейскомъ Законѣ въры удовлетворительныя (3), библіи хорошия (4), русскому и славянскому языку удовлетво- рительныя (3), древне-еврейскому языку удовлетво- рительныя (3), математики (арифметики, алгебры и геометріи) хорошия (4), исторіи всеобщей и русской удовлетворительныя (3), еврейской исторіи удовлетворительныя (3), географіи всеобщей и русской удовлетворительныя (3), естествознаніи (ботаники, зоологіи и минералогіи) хорошия (4), физикѣ от- личныя (5), педагогикѣ и дидактикѣ удовлетво- рительныя (3), черченіи, рисованіи и письменномъ отми- нѣ (5), танцѣ хорошия (4) и гимнастикѣ отличныя (5). Въслѣдствіе чего онъ, Митернъ, удостоивается званія ученика еврейскаго казеннаго училища и пользо- вается льготой по 2 и 5 ст. устава о воинской по- винности, а при вступленіи на означенную должность имѣетъ пользоваться всеми пра- вами, той должности присвоенными. Т. Виленскаго 8 дня 1896 года. Председатель Педагогическаго Совѣта, директоръ В. Спасскій, Члены Педагогическаго Совѣта: Испекторы О. Митейнбергъ, М. Соколовъ, Е. Правосудовичъ, А. М. Волъ, В. Ф. Зеландъ, Н. Канцелбергъ, В. Бюхнеръ, М. Юновичъ, Секретарь Совѣта М. Волынецъ.

1907 года. Для заверенія дня я, нижеподписавшійся удостоверяю

вѣрность этой копіи съ подлин. не оплачен. герб. сборъ, представленъ мнѣ,

Константину Дмитріевичу ФИКСЕНУ, Бѣлоцерковскому Нотариусу въ конторѣ моей, Александрійской частной, по Геммельсдорфской улицѣ, въ домѣ Грешна,

1862/4.

№440.

М. П.

Учтенным Нечеломским уездным Оценочным Камеральным Штатом,
наименованием в.м. Емелин-Церкви.

При сличении мною этой копии с подлинником, в последнем некоторые,
приписки, отрывки, зачеркнутых слов и никаких особенностей не было. Копию
этого, как и имеющуюся в архиве, представляю в архивную
ведение, ссылаясь на архивные материалы. В сей копии нет
сравнений и исправлений "фидактских". Подпись № 1562.



Нотариус К. Фиксен

Его Высочеству
 Господню Директору Кономанского
 Коммерческого Училища.

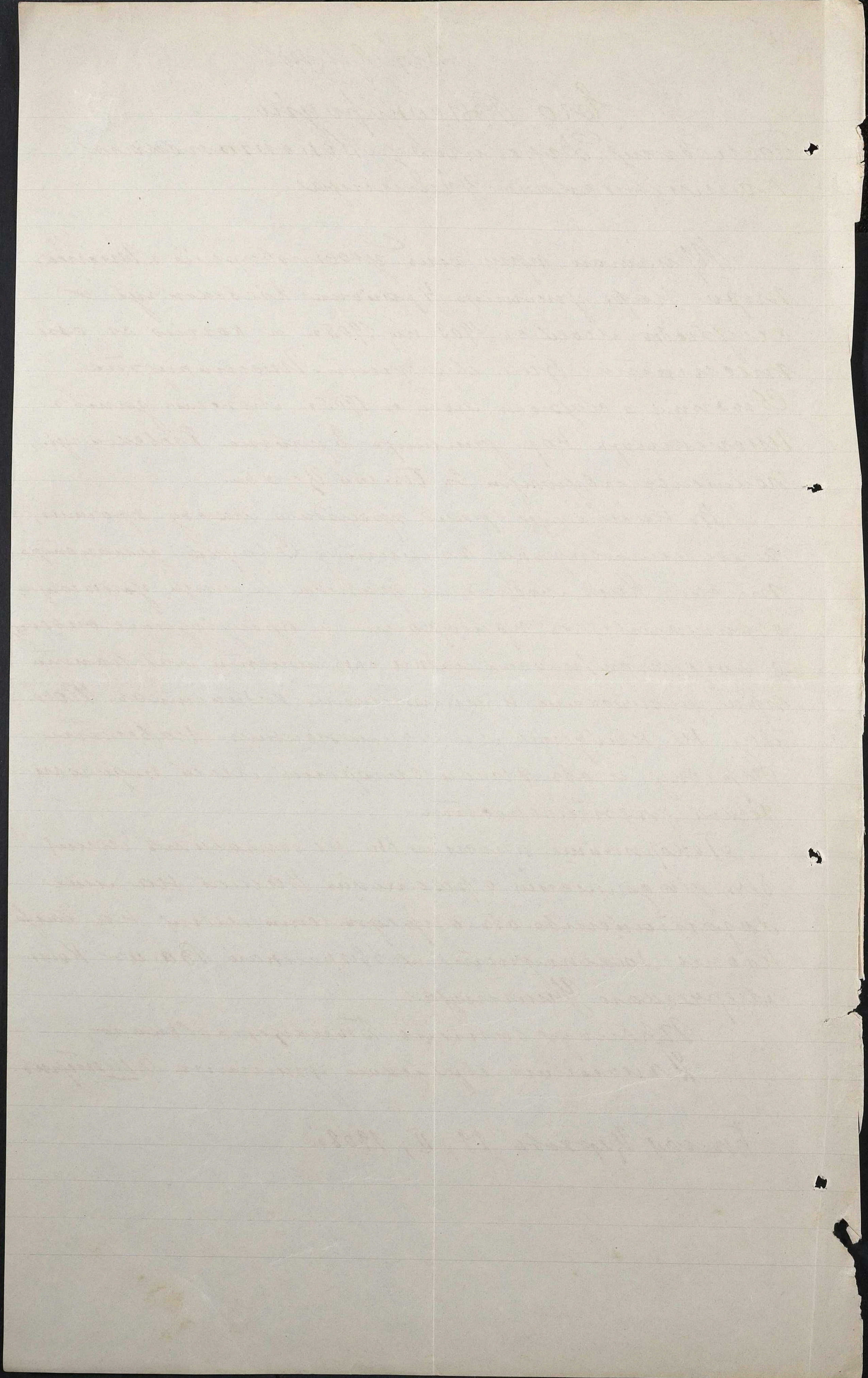
Прилагаю при сем удостоверение: Имен-
 нора Кар. училища 4 района Киевской губ. о
 службе моей с 1903 по 1905г. и копии с ат-
 тестата Вил. евр. учил. Именинута.
 Свидетельств о службе моей с 1905г. моему дяде:
 Именнору Кар. училища 2 района Киевской губ.,
 пенсией свирючий в Бл. Церкв.

Во настоящее время преподаю, между прочим,
 и естественные науки по методу Свруха (демонстра-
 тивно). Как любитель физики и химии, желаю
 обращаться с приборами и производить опыты,
 а моему там же исполнять обязанности лаборанта
 при физическом и химическом кабинетах. Посе-
 лу не найдем ли возможности навести
 справку и об этой стороне моей педагогич-
 еской деятельности.

Благодаря прошу бы не оставить меня
 без уведомления о резолюции Вашей на мое
 ходатайство об определении меня на долж-
 ность законоучителя вверенная Вами Ком-
 мерческого Училища.

Председатель Бюджетно-финансового
 Исполнительного еврейского училища О. Штерн.

Бл. Церковь 19, II, 1908г.



№ 12.

г. 4 Августа 1908 г.

15 16

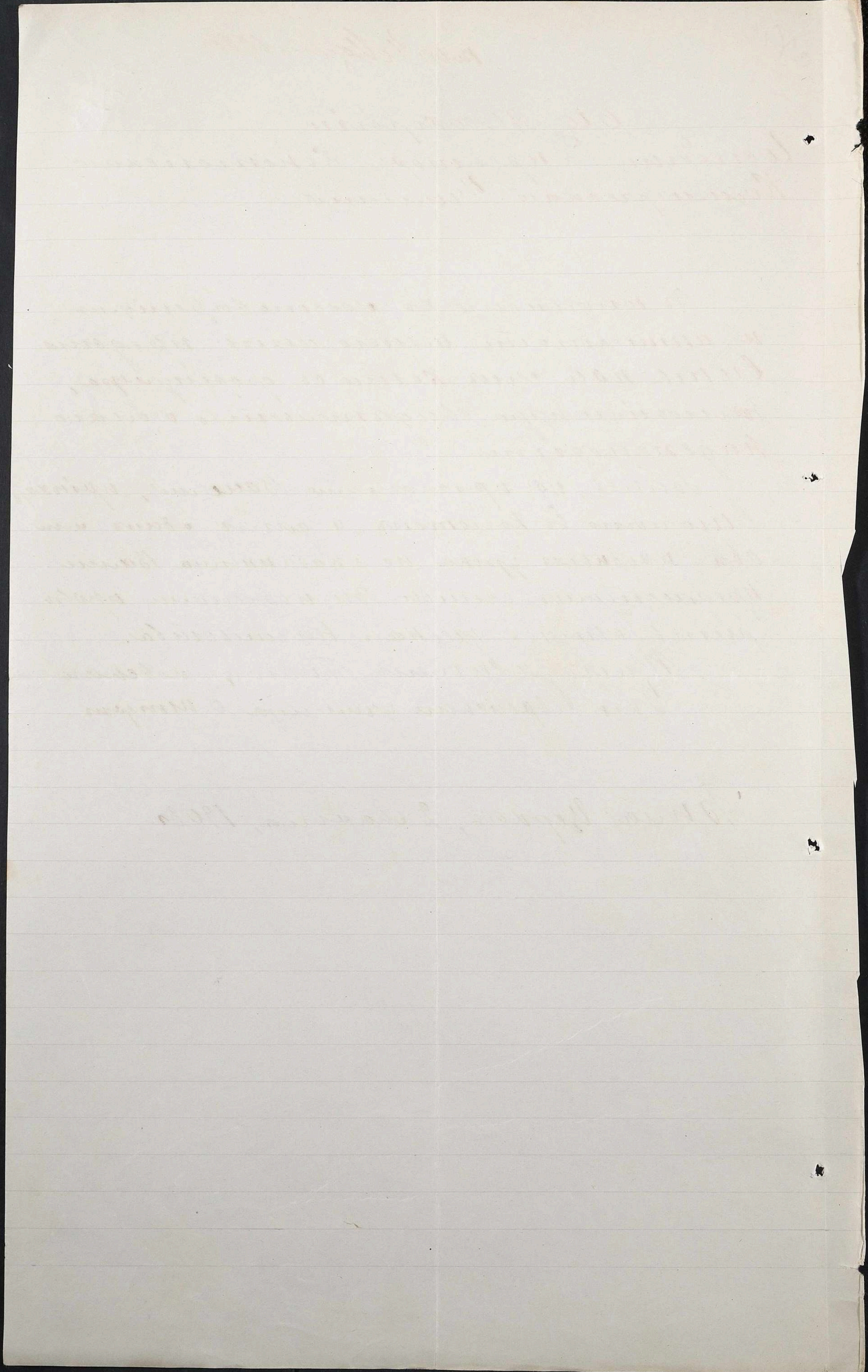
Его Высочеству
Всеподданному Директору Кономгонского
Коммерческого Учлища

Во дополнение къ удостоверенію
и аттестату именованнаго предмета
внѣ при сему Кошию съ французскаго,
заимствованною свидѣтельствомъ о благо-
надежности.

Томію, по приназначенію Вамсему, принявъ
вмѣстѣ въ Кономгонъ и дать одинъ или
два пробныхъ урока по указаннымъ Вами
предметамъ, еслибы Вы пожелали проба-
рить оныхъ учебнаго Начальства.

Предоставитель Бюлоцерковскаго
2 кл. Еврейскаго училища О. Митденъ

Бюла Церковь, 2 марта, 1908 г.



16
Г. Преподавателя Бѣлоцерковскаго Начальнаго Еврейскаго

Училища О. Х. Штерну.

5 марта 1908 года

№ 458

Въ отвѣтъ на отношеніе Ваше отъ 2 марта текущаго года съ приложеніемъ копіи формулярнаго списка о службѣ, имѣю честь предложить Вамъ, занять съ 1-го сентября 1908 года изъ платы по найму первоначальнымъ срокомъ на одинъ учебный годъ мѣсто преподавателя Иудейской вѣры во ввѣренномъ мнѣ училищѣ при 20 урокахъ въ недѣлю изъ коихъ 18 оплачивается по 60 руб. за годовой часъ и 2 въ приготовительномъ классѣ по 50 руб. за годовой часъ. О согласіи Вашемъ принять эти условія благоволите увѣдомить. Въ случаѣ согласія Вамъ надлежитъ прибыть въ г. Конотопъ къ 1 сентября 1908 года для вступленія въ должность.

Подписали: Директоръ В. Ходыревъ.

Письмоводитель И. Папенко.

Вѣрно: Письмоводитель

1901-1902

1901

1901-1902

1901-1902

1901-1902

1901-1902

№ 124.

получено 17

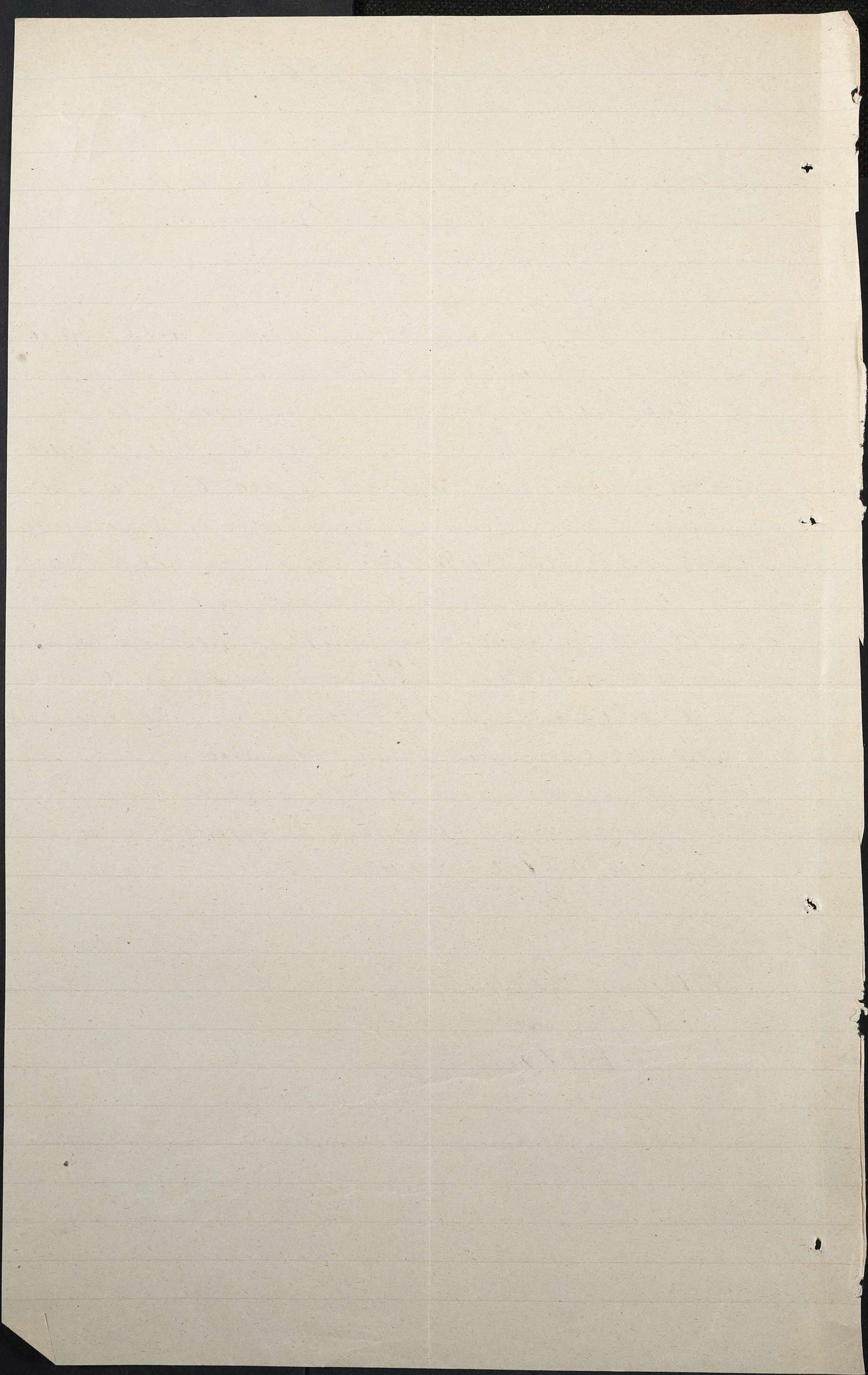
17

Его Высочеству
Господину Директору Конном-
ского Коммерческого Училища.

Всегодовное предложение Ваше
Высочеству отъ 5 сего марта за
№ 458 мною честь уведомить, что
я согласие принять должность законо-
учителя еврейской веры во вверен-
номъ Вамъ Коммерческомъ училищѣ
на предложенныхъ Вами условияхъ, т. е.
съ платой за 20 недельныхъ уроковъ
1180 руб. въ годъ, считая 18 уроковъ по 60 руб.
за годовый часъ и 2 урока по 50 руб. и что
я прибуду въ г. Конномъ къ 1 сентября
для вступленія въ должность.

Преподавателемъ въ Московскомъ
Классическомъ еврейскомъ Коммерческомъ учи-
лищѣ В. Штернъ.

Въ нац. Церковь
6 марта
1908 г.

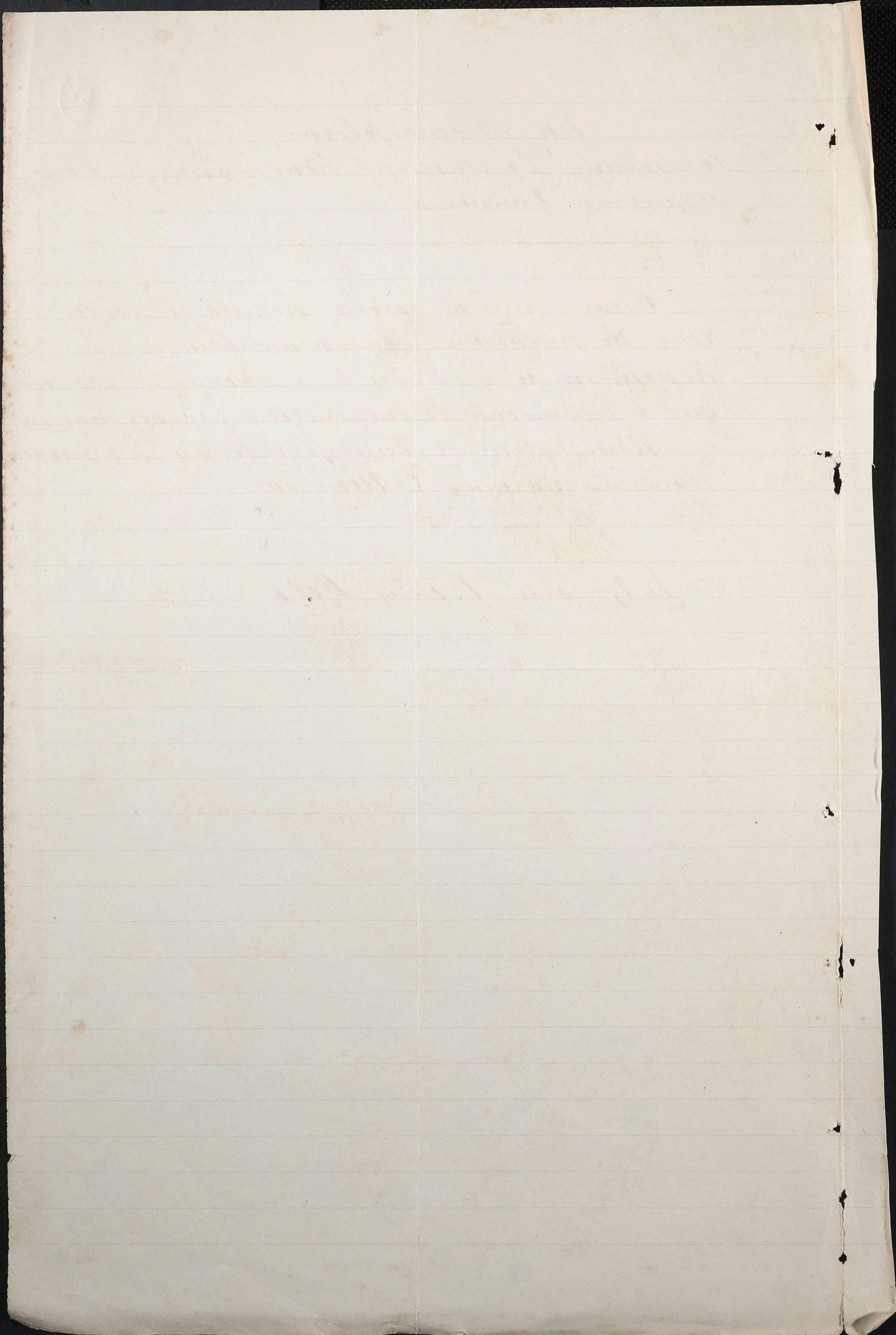


18 J

Его Высочеству
Господину Директору Кономисного Ком-
мерскаго Училища.

Симъ мною сестъ подтвердитъ,
что по полученіи увольненія вынуду въ
Кономисъ и прибуду къ 1 сентября сего года
для вступленія въ должность законоучителя.
Преподаватель Бѣлоцерковскаго 2 класса
еврейскаго училища С. Штернъ.

Б. Церкови, 19 июня, 1908.



Милостивый Государь
Оптеръ Ханкелевичъ

19 20

12 августа 1908 года

№ 13

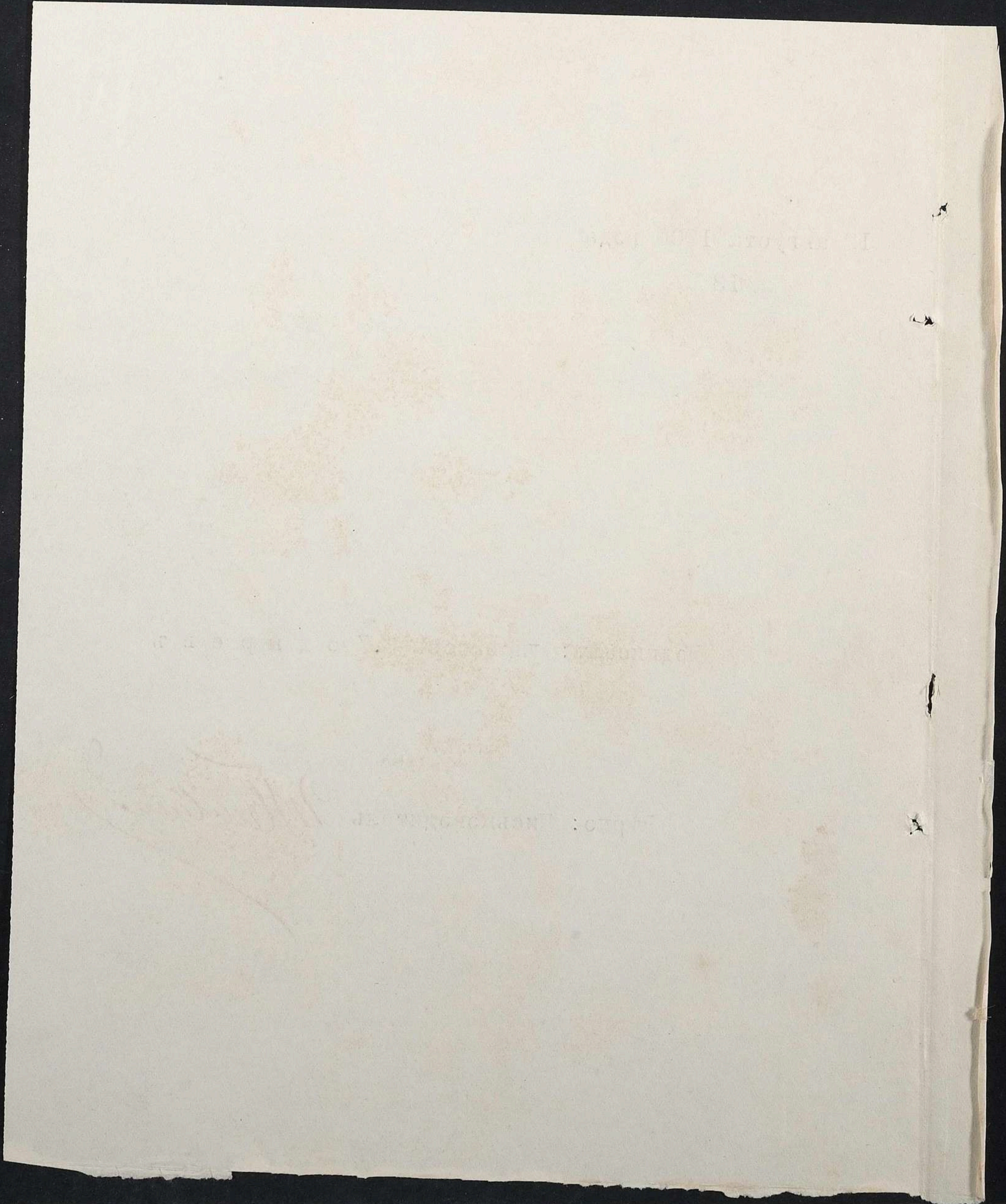
Въ отвѣтъ на письмо Ваше отъ 12 іюля текущего года
имѣю честь сообщить, что условія нами о приглашеніи Васъ
на службу во вътрениое мѣѣ училище съ 1 сентября теку-
щаго года не могутъ быть измѣнены.

Примите увѣреніе въ совершенномъ уваженіи

Подписалъ: директоръ В.Х о д ы р е в ъ

Вѣрно: Письмоводитель

В.Х. Одыревъ



20 21

Всего Высочайшему
Господину Директору Кономтопскаго Коммер-
ческаго Училища.

Имѣю честь обратиться къ Вашему
Высочайшему съ нижеслѣдующимъ ходатайствомъ.

3-5-го сего мѣсяца я былъ въ Кономтопъ и убѣди-
лся, что квартирная пунсда въ городѣ велика и что
семейному человеку достать подходящую квартиру
по средствамъ трудно. Къ первому сентября все
преподаватели, воспитанники и воспитанницы
мѣстныхъ учебныхъ заведеній будутъ уже въ сборѣ,
и тогда, осенью, достать квартиру будетъ
еще труднѣе. Съ другой стороны оставить се-
мейство въ Бѣлой Церквѣ послѣ 1 сентября впередъ
до пріисканія квартиры мнѣ невозможно, такъ
какъ я, ввиду полученнаго назначенія, контракт-
товалъ помѣщеніе лишь до сентября. Выбыть
же изъ Бѣлой Церкви въ августѣ значить увели-
чить и безъ того большіе расходы по переезду и
переводу семейства и обстановки въ Кономтопъ (свѣ-
ше 80 руб.), что для меня слишкомъ обремене-
тельно: уволившись съ 1 сентября, я, безъ риска
мнѣнствъ пріискивающей казеннаго содержанія
и вознагражденія за частные уроки, не могу вы-
рѣшиться раньше, такъ какъ занятія въ учили-
щѣ начинаются 16 августа.

Между тѣмъ мнѣ было бы гораздо удобнѣе
прібыть въ Кономтопъ къ половинѣ августа,
чтобы имѣть возможность легче разрѣ-
шить квартирный вопросъ, устроиться и

перевести семейство къ 1 сентября. Кроме того,
я бы заранее ознакомился съ положеніем учебнаго
зала вообще и по моему предмету въ частности и
успѣлъ бы заблаговременно выписать необходимыхъ учеб-
ныхъ руководствъ до начала занятій, которыхъ съ
1 сентября пошли бы по обычному ходу.

Въ виду изложеннаго мною письмѣ покорнѣйше
просятъ Ваше Высочество не отказать, если
не встрѣнятся препятствій, приѣхати мнѣ на по-
мощь и дать мнѣ возможность прибыть
въ Конотопъ на 2 недѣли раньше, т. е. къ 16-му
августа, назначивъ мнѣ содержание съ этого ме-
сяца, каковымъ распоряженіемъ Вашимъ
значительно облегчилось бы мое положеніе.

Законоучителемъ іудейскаго вѣроученія въ Курен-
наго Вашему Высочеству Конотопскаго Коммер-
ческаго училища С. Штернъ

Бѣлая Церковь, 12 июля, 1908 года

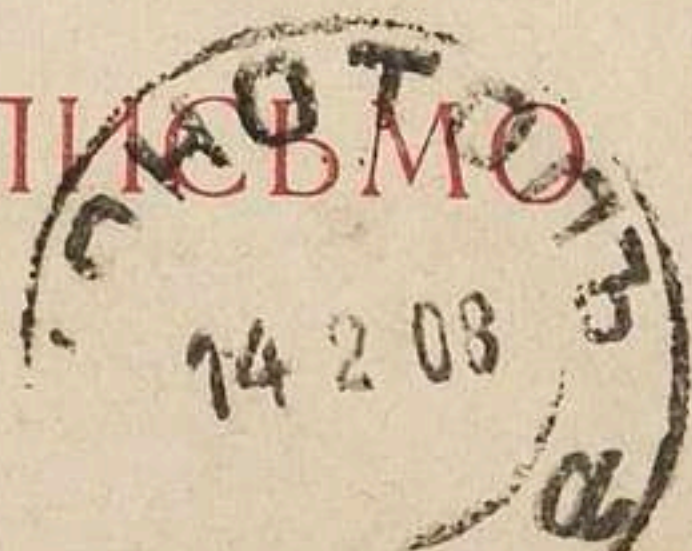
Во Канцелярию Копенбургского Л
Коммерс-Губернатора.

В ответ на любезное письмо Ваше
от 9/11 прошу вас уведомить, что
высшеу оуказаннаго предмета
Т. Директору в штифтунг между
неднми Лубо (если не предв. обещано.
Посылается) в штифтунг судурийск. судн.

Со совершенным почетом —
сир. О. Штифтунг, Пред. Бюроу. 2к. св. ур.
Висла Црк. 12, 11, 1908.



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО



Въ Конномое
Коммунальное Училище

г. Кнотон

Черниовск. уф.



В Канцелярию Кантонского Коммерскаго
Училища

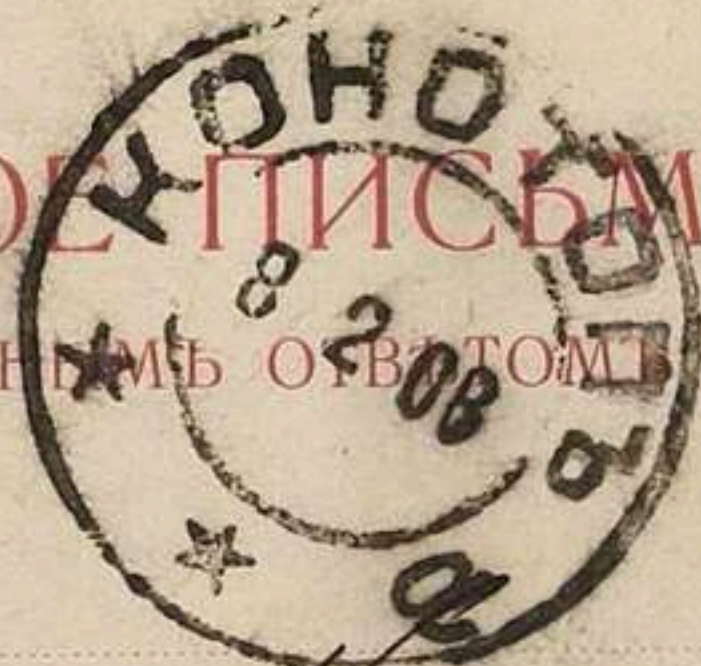
22

Вчера мною послано извещение на имя г. Директо-
ра Кантонской. Думы, Губернатора, а также и по почте
мессажу Вестерману. Полагая, что изве-
щение ошлосится к лицу, врем. самовластному
Дружескому, но не уверен в этом. Сделано во-
зможному поберечь уведомить, выслать
составленные документы. Надеюсь, что пред-
ставленные лично референту окажутся бы
всего удовлетворительными во всех
отношениях. Был бы очень рад, если бы еще ока-
залось возможным улаживать во кон-
крет. Я очень благодарю. С почетом О. Митч.
6/12 1908. Б. Церков



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

СЪ ОПЛАЧЕННЫМЪ ОТВѢТОМЪ



Въ Канцелярію Государственнаго
Коммерческаго училища

г. Московіи

Черниковский уч.



Во Канцелярію Кантонскаго
Коммерсинаго урядника. 23

Согласно полученнаго
смаго въ Кантонномъ сводни-
ку (3-5 сего іюня) г. Директору
ввѣхаю на дару. Всену
мною всену покорнѣе
Васъ проситъ переслать
оштрафованіе вѣнскому
Смаго податнаго сѣбо сме
г. Директору по месту
пребыванія, или г. Запуща-
ющей месту Директора
и можетъ разлучить ея
сваго вѣнскому.

От евого. Нотіе
вѣнскому Кантонному
Масед. Кантон. уряд. С. Уряд.
18-11-908. Б. Черновъ



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

СЪ ОПЛАЧЕННЫМЪ ОТВѢТОМЪ



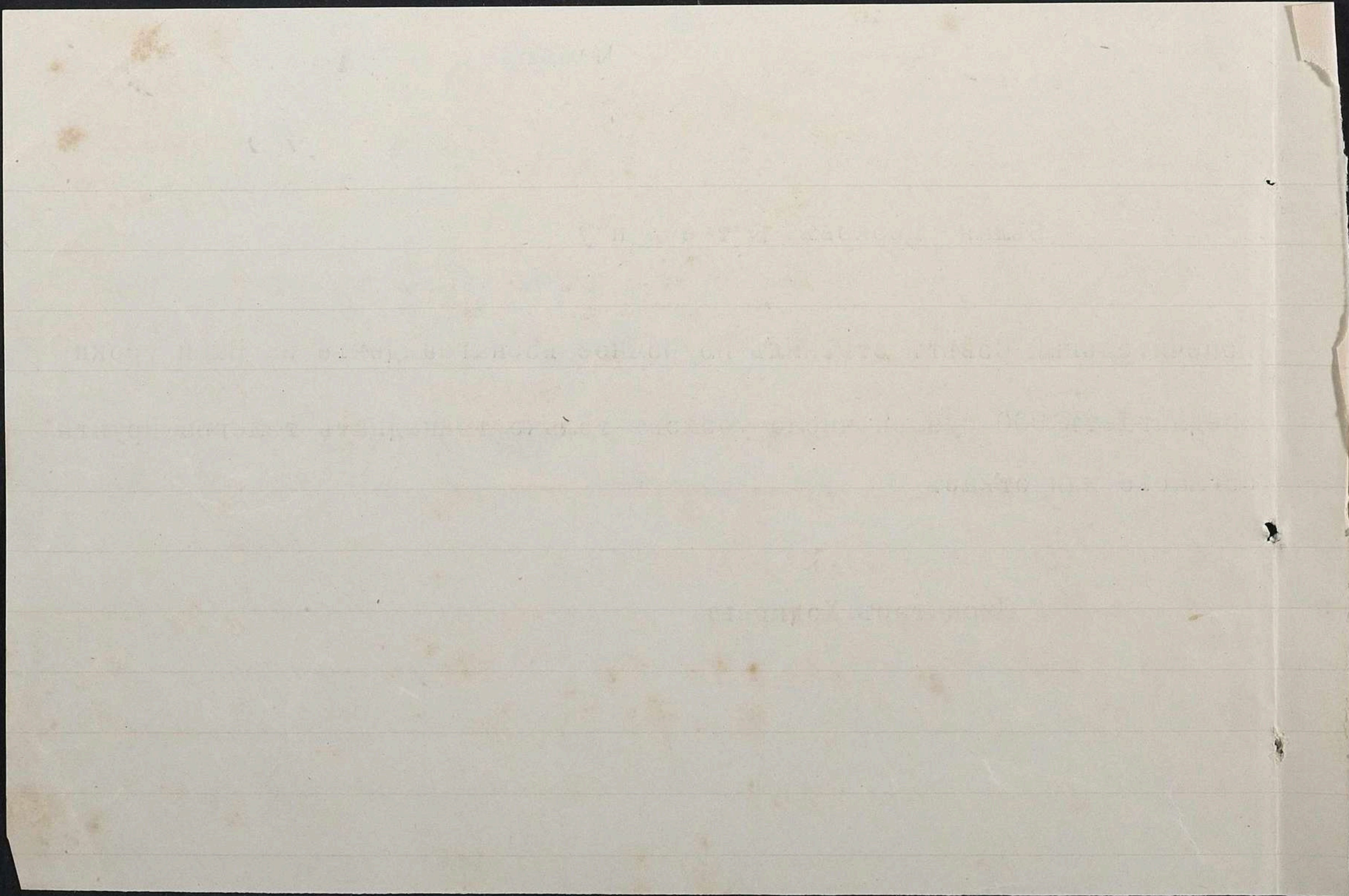
Въ Канцелярію Короннаго
Коммерческаго Ундинга
г. Кonoctонъ
Григорьевскій уездъ



24 125
Бѣлая Церковь Штерну

Попечительный Совѣтъ отмѣнилъ поурочное вознагражденіе за Ваши уроки
предлагаетъ 900 рублей число уроковъ только тринадцать телеграфируйте
согласіе или отказъ

Директоръ Ходыревъ



У Д О С Т О В Ъ Р Е Н І Е

25 *Ab*

16 Ноября 1909 года

№ 164

Дано сіе Ошеру Хацкеле-Давидовичу Штерну вслѣдствіе его
прѣшенія, въ томъ, что онъ съ 1-го Сентября 1908 года состоитъ
преподавателемъ Закона Божія іудейской вѣры
преподавателемъ Закона Божія іудейской вѣры при Кантонскомъ
Коммерческомъ Училищѣ.

Настоящее удостовѣреніе выдано ему для представленія г.
Инспектору народныхъ училищъ 9 района Черниговской губ. по
дѣлу объ опредѣленіи на службу по учебному вѣдомству.

Подписали: Директоръ М. Байдалковъ

Письмоводитель И. Папенко

Вѣрно: Письмоводитель

И. Папенко

18. 10. 1909

18

M. B. B. B.

M. B. B. B.

M. B. B. B.

№ 55
16/XI 09

Его Превосходительству
Господню Директору Кокотопского Коммерче-
ского училища

26

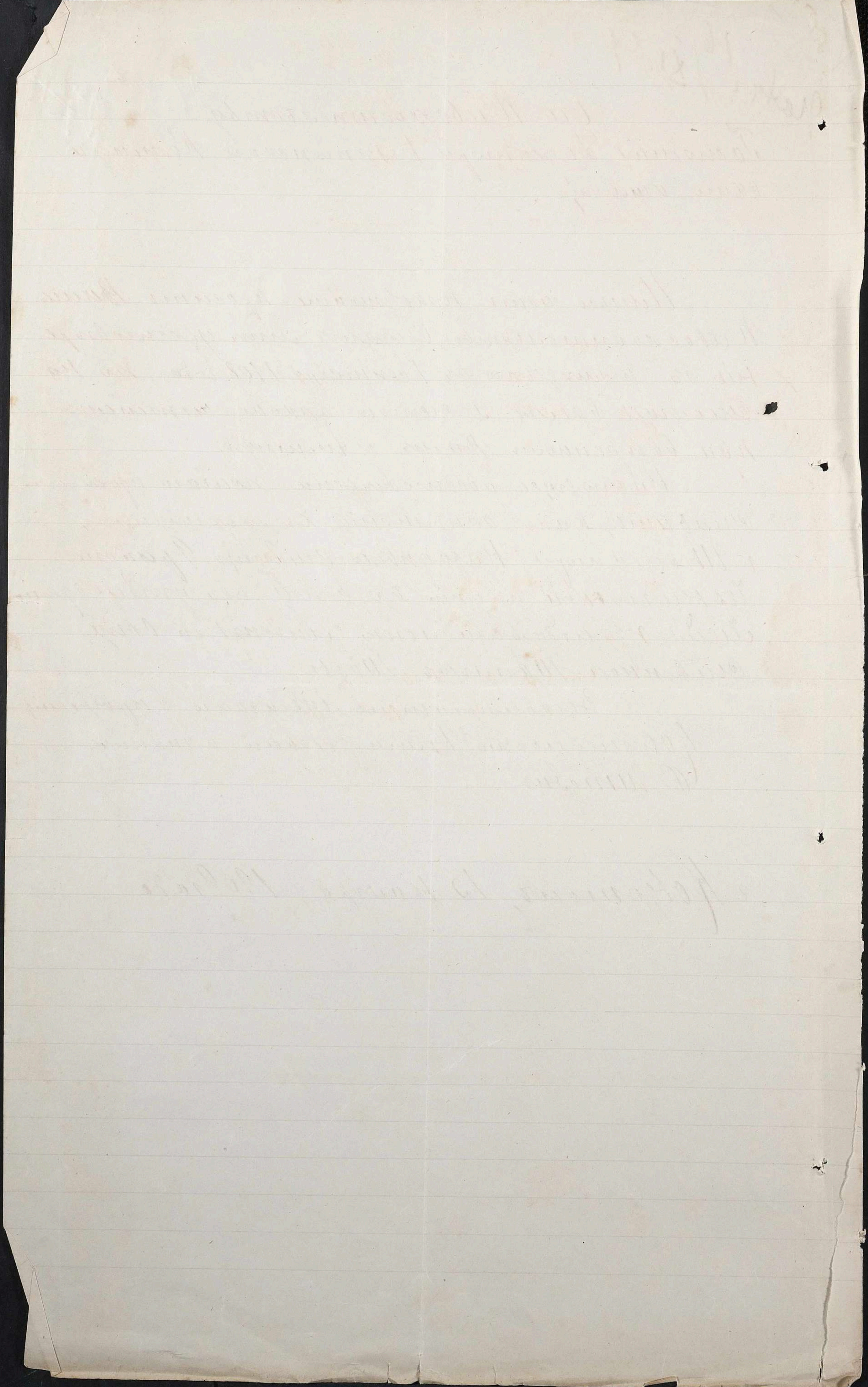
27

Именно сего покорнейше просить Ваше
Превосходительство выдать мне удостове-
ренье в том, что с 1 сентября 1908 года по на-
стоящее время я состояю законоучителем
при вышеупомянутом Вашем училище.

Настоящее удостоверение послано пред-
ставителю, как дополнение к формуляру,
1. Инспектору Народных училищ Градона
Сергеевской уезды по форму для утверждения
мне преподавателем миссии общес-
твенной Школы - Шоры.

Законоучитель еврейского вероучения
Кокотопского Коммерческого училища
В. Итерин.

2. Кокотоп, 15 ноября, 1909 года



№ 13.

полн 22 Декаб 1909 г

Его Превосходительству
Господню Директору Комитетского
Коммерческого Училища

27

Законоуचितелю того же
Училища Омска Империи

Тако рече

Вспомнив требованіе Вашего Пре-
восходительства мною к сему предмету
быть при сем подлинное свидѣтель-
ство на званіе домашнего учителя
выданное мнѣ, на основаніи Актин-
скаго Вѣдѣнія евреискаго Училища
скаго Имперіи отъ 8 іюня 1896 года
за № 410, и Починишки Кіевскаго Училища
округа 18 мая 1909 года за № 327, а также
засвидѣтельствованную Комитетским
Коллегіумомъ Школа Копію съ удостовѣреніемъ
и Имперіи народнаго училища 2 района
Кіевскаго губерніи о сурреда мнѣ въ прави-
тельствѣ училища отъ 1896 по 1 сент. 1908
года. — О. Штерн

Комитетомъ, 22 декабря, 1909 г.

Милостивый Государь
Ошеръ Давидовичъ

28 29

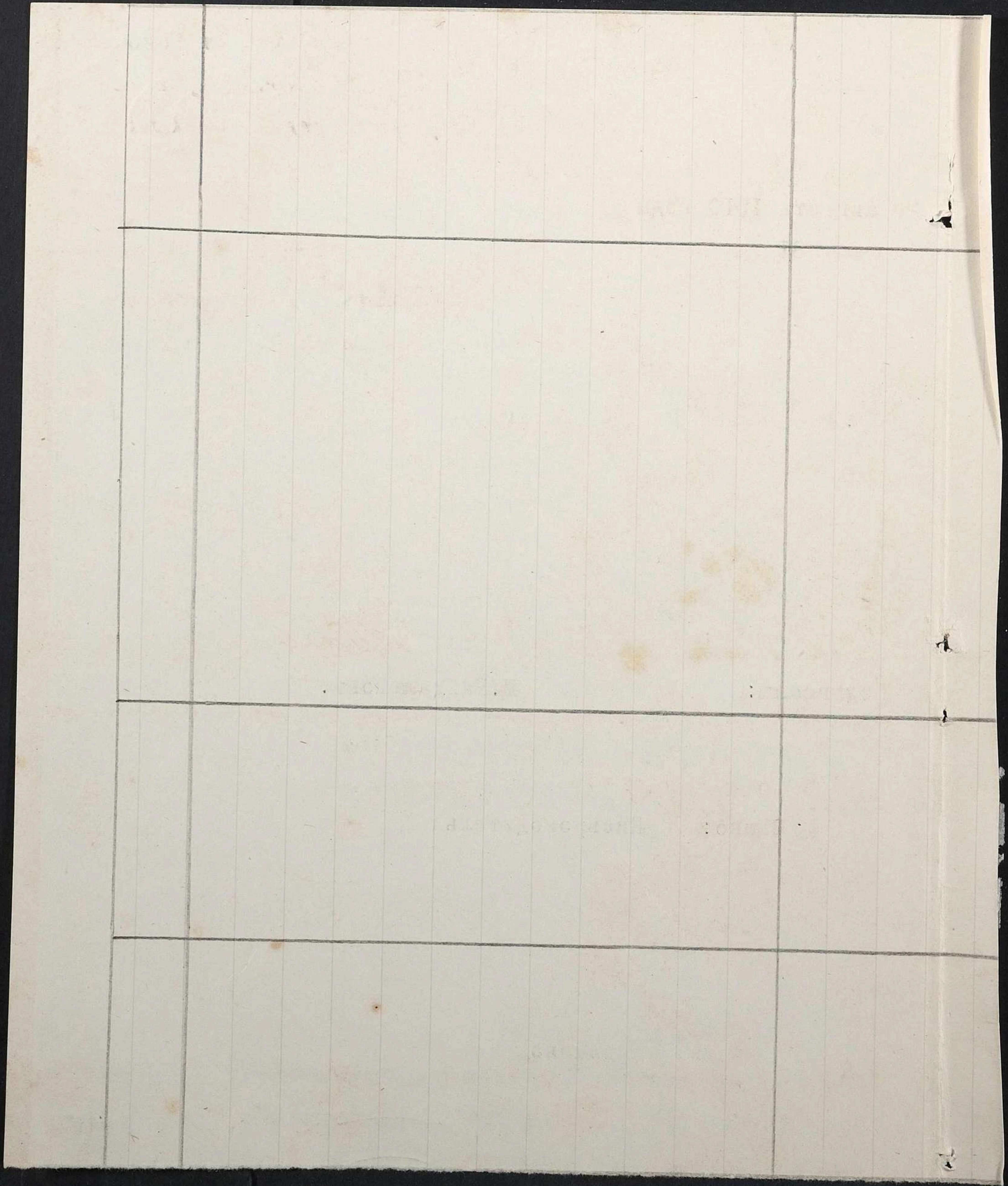
28 августа 1910 года

№ 31

19102
Согласно полученному 26 августа отъ Предсѣдателя Попе-
чительнаго Совѣта училища увѣдомленію за № о томъ, что
Г. Министръ Торговли и Промышленности разрѣшилъ Вамъ препода-
ваніе въ училищѣ, имѣю честь просить Васъ немедленно при-
ступить къ преподаванію Закона Божія для учениковъ іудей-
ской вѣры.

Подписалъ: Директоръ М. Байдалаковъ.

Вѣрно: Письмоводитель



Конфиденціально.

Его Превосходительству
Господину Черниговскому Губернатору.

30
29

15 января 1910 года

№ 227

Предполагая возбудить ходатайство передъ Учебнымъ Отдѣломъ Министерства Торговли и Промышленности о разрѣшеніи преподавать уроки Закона Божія іудейской вѣры въ Конотопскомъ Коммерческомъ училищѣ окончившему курсъ наукъ въ Виленскомъ Учительскомъ еврейскомъ Институтѣ Ошеру Хадкелеву Штерну имѣю честь просить Ваше Превосходительство не отказать въ сообщеніи мнѣ свѣдѣній о политической благонадежности названнаго Штерна.

При семъ имѣю честь присовокупить, что Штернъ съ 1-го Сентября 1908 года проживаетъ въ г. Конотопѣ по Александровской ул. въ д. Ясковичъ.

Подписали: Директоръ М. Байдалаковъ

Письмоводитель И. Папенко.

Вѣрно:

Письмоводитель

И. Папенко

Г. Ошеру Давидовичу Штерну.

21 декабря 1911 года

№ 222

Покорнѣйше прошу сообщить, почему не было урока
по Закону Божьему въ III классѣ.

Подписалъ: Директоръ М. Байдалаковъ.

Вѣрно: Письмоводитель

ПЕРЬ ХАЦКЕЛЬ-ДАВИДОВИЧЪ

Штернъ.

▽▽▽

31
Павлу 22 дня 1911 года.

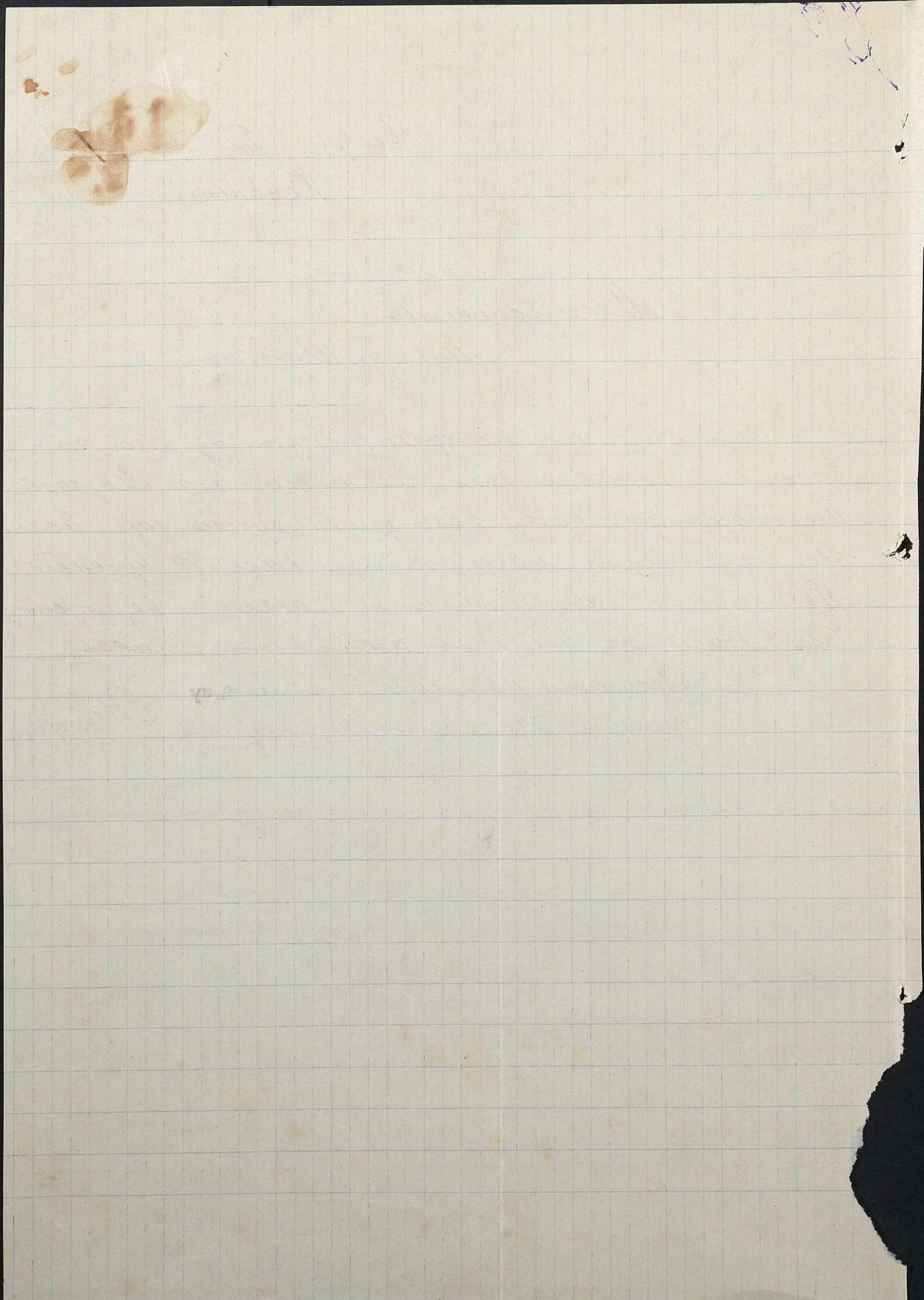
Копион

Многоуважаемый

Михаил Иванович!

Сегодня я не был на уроках потому, что гривка моя заболела, как подозревает д-р Марцов, дифтеритом. Сегодня врач у меня будет еще. Если он разгласит — приду катить как вон уроки. Постарайся изолировать себя как можно возможно, чтоб быть в совершенном покаянии классе.

Примите уверение в сочувствии и уважении Штернъ



32 ~~83~~

Г. преподавателю Ошеру Давидовичу

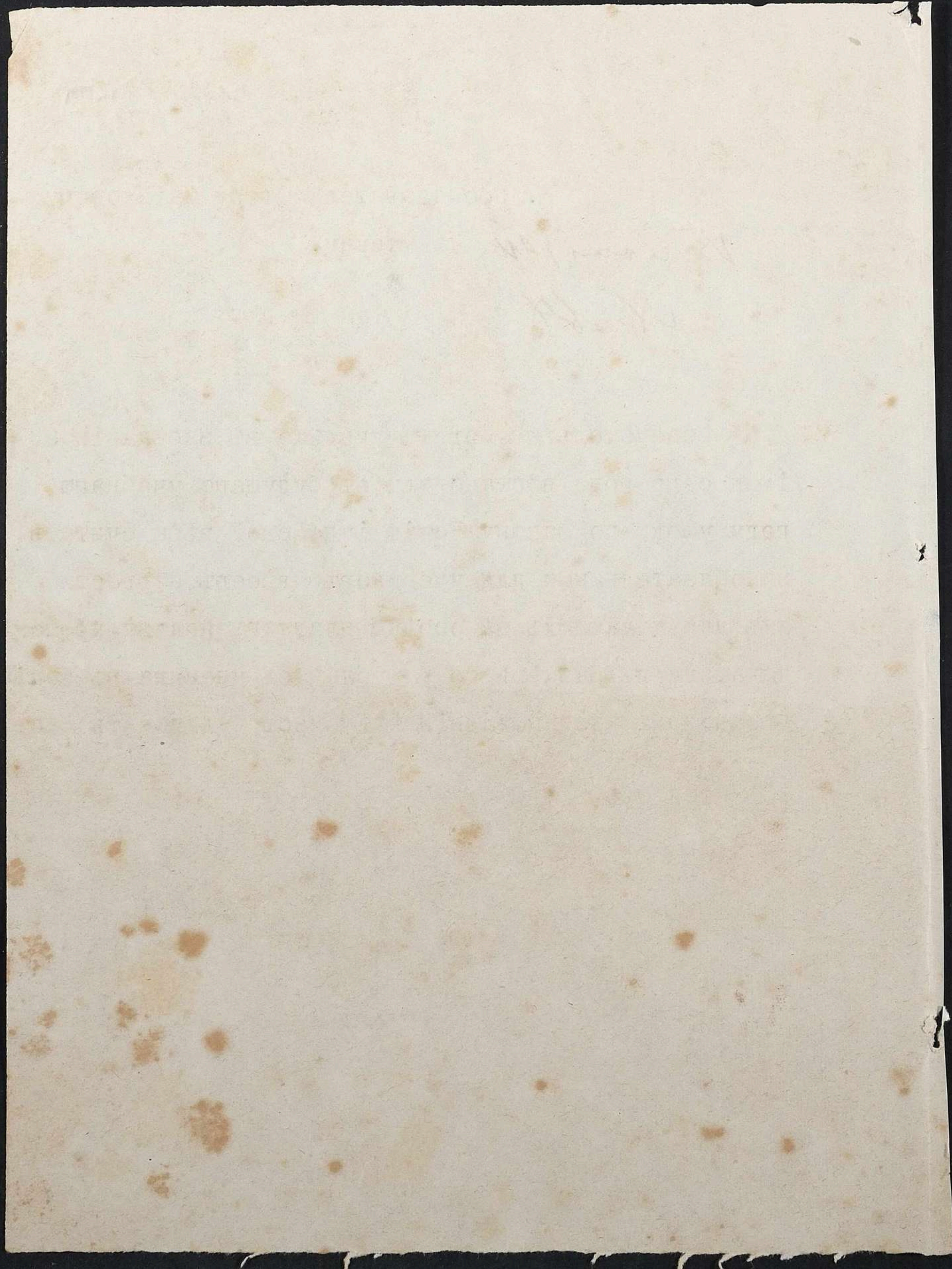
15 июня 1916,

Штерну.

N 364.

Попечительный Совѣтъ училища въ засѣданіи 8
іюня сего года постановилъ въ будущемъ учебномъ
годѣ уроки по Закону Божію іудейской вѣры считать
не обязательными для учениковъ евреевъ и ввести
ихъ для желающихъ за особую плату въ пользу препода-
вателя въ размѣрѣ по 5 рублей съ ученика въ годъ
О такомъ постановленіи имѣю честь увѣдомить Васъ

Директоръ



33

84

УДОСТОВѢРЕНІЕ.

11 апрѣля 1916 г.

№ 71.

Симъ удостовѣряю, что Ошеръ Хацкелевичъ Штернъ, родившійся 2 марта 1876 года, вѣроисповѣданія іудейскаго, состоялъ съ 1 августа 1908 года преподавателемъ, изъ платы по найму, Закона Божія для учениковъ іудейской вѣры.

1 августа 1916 года онъ, Ошеръ Штернъ, добровольно оставилъ службу въ Конотопскомъ Коммерческомъ Училищѣ.

Директоръ

Письмоводитель



1871-1872
1871-1872

ДОКТОРЪ

А. П. МАРШОВЪ.

Конотопъ,

д. Жабака, тел. № 135.

Пріемъ отъ 9—11 ч. утра и отъ 5—7 веч.

Rp

34 ноября 5/XII

Снимъ гдѣ снѣдѣлъ, смѣ гдѣ снѣдѣлъ. д. д.
Мнѣ снѣдѣлъ снѣдѣлъ гдѣ снѣдѣлъ
дѣ снѣдѣлъ гдѣ снѣдѣлъ и гдѣ снѣдѣлъ.

4 декабря 1911 г.

Врачъ Маршовъ

ЗАВІРЮЮЧИЙ НАПИС

В даній справі присутствовало 34 аркушів

Присутствують 207 м

28. 04

1925 р.

Посвід.

Місце Токеніно

